

TREK'N EAT

Open here!

(DE) Milchreis Vanillegeschmack

Zutaten: Rundkornreis 43%, Zucker, Kartoffelmehl, **Vollmilchpulver**, **Butterpulver**, Salz, Zimt, natürliches Vanille-Aroma (enthält **Milch**). **Zubereitung:** Kochendes Wasser bis zu 6,5 cm auf der Skala (200 ml) direkt in den Beutel gießen, sorgfältig umrühren, Beutel verschließen und 5 Min. ziehen lassen. **Allergene: Milch**

(FR) Riz au lait à la vanille

Ingédients: riz rond 43%, sucre, féculé de pommes de terre, **lait** entier en poudre, **beurre** en poudre, sel, cannelle, arôme naturel de vanille (contient du **lait**). **Préparation:** Verser de l'eau bouillante jusqu'au trait 6,5 cm de l'échelle (200 ml) directement dans le sachet, puis remuer délicatement, refermer le sachet et laisser reposer 5 minutes. **Allergènes: lait**

(EN) Vanilla Rice Pudding

Ingredients: round grain rice 43%, sugar, potato flour, **whole milk powder**, **butter powder**, salt, cinnamon, natural vanilla flavouring (contains **milk**). **Directions:** Pour boiling water directly into the bag up to 6.5 cm on the scale (200 ml), stir thoroughly and let it rest for 5 minutes. **Allergens: milk**

(IT) Dolce di riso alla vaniglia

Ingredienti: riso a grani tondi 43%, zucchero, farina di patate, **latte** intero in polvere, **burro** in polvere, sale, cannella, aroma di vaniglia naturale (contiene **latte**). **Preparazione:** Versare acqua bollente nella busta fino a raggiungere i 6,5 cm indicati (200 ml) e agitare bene. Richiudere la busta e lasciare riposare per 5 minuti. **Allergeni: latte**

Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Trockenprodukt/Average nutritional values per 100 g dried product/Valeur nutritive moyenne pour 100 g de produit sec/Potere nutritivo medio per 100 g prodotto a secco:

Brennwert/kJ/kcal

1734 / 414

Nettofüllgewicht/Net filling weight/Poids net/Peso netto del ripieno 100 g
Wasserzugabe/Added water/Eau ajoutée/Aggiunta d'acqua 200 ml
300 g

Fett/Fat/Lipides/Grasso

- davon gesättigte Fettsäuren/of which saturated fatty acids/
dont acides gras /di cui acidi grassi saturi

8,6 g

2,6 g

Fertige Menge/Ready quantity/Poids total/Quantità preparata
Zur Expeditionssicherheit unter Schutzatmosphäre abgepackt/Packaged in a protective atmosphere/Conditionné sous atmosphère protectrice/Condizionato in atmosfera protettiva

Kohlenhydrate/Carbohydrates/Glucides/Carboidrati

- davon Zucker/of which sugar/dont sucres/di cui: zucchero

75,9 g

24,2 g

Mindestens haltbar bis Ende/Best before end/A consommer de préférence avant le/
Da consumare preferibilmente entro fine/ Mindest haltbar til/Vähimmäissäilyvyysaika/
Best før/Minsta hållbarhetstid/Ten minste holdbaar tot/A consumer de preferencia antes de/A Należy spożyć przed upływem/Minimální trvanlivost/Minőségét megőrzi / Минимальный срок годности

Ballaststoffe/Fibre/Fibres alimentaires/Fibra

0,1 g

Eiweiss/Protein/Protéines/Proteina

8,0 g

60 Monate ab Produktionsdatum/ 60 months after production date / 60 mois après la date de production/60 mesi dalla data di produzione

Salz/Salt/Sel/Sale

0,3 g

Katadyn Deutschland GmbH
Hessenring 23 | 64546 Mörfelden-Walldorf
Tel. +49 6105/456789 | +49 6105/45877



Trek'n Eat is a
Katadyn Group Brand

Art.- No.
30505002



TREK'N EAT

(NL) Melkrijst vanille

Ingrediënten: ronde rijst 43%, suiker, aardappelmeel, volle melkpoeder, boterpoeder, zout, kaneel, natuurlijk vanillearoma (bevat melk). **Bereiding:** Vul de zak met kokend water tot 6,5 cm op de vullijn (200 ml), goed roeren, zak afsluiten en 5 min. laten wellen. **Allergenen: melk**

(PL) Legumina ryżowa waniliowa

Składniki: ryż krótkoziarnisty 43%, cukier, skrobia ziemniaczana, mleko pełne w proszku, masło w proszku, sól, cynamon, naturalny aromat waniliowy (zawiera mleko). **Przyrządzenie:** Wlać zagotowaną wodę do wysokości 6,5 cm na skali (200 ml) bezpośrednio do torebki i dobrze wymieszać. Zamknąć torebkę i odstawić na 5 min. **Allergeny: mleko**

(HU) Vanília ízű tejberisz

Összetevők: kerek szemű rizs 43%, cukor, burgonyaliszt, teljes tejpor, vaj, por, só, fahéj, természetes vanília aroma (tartalmaz tejet). **Utmutatások:** Forráiban levő vizet öntünk közvetlenül a tasakba a skálán 6,5 cm-ig (200 ml), gondosan elkeverjük. A tasakot lezárjuk és 5 percig pihentetjük. **Allergének: tej**

(ES) Arroz con leche a la vainilla

Ingredientes: arroz de grano redondo 43%, azúcar, fécula de patata, leche entera en polvo, mantequilla en polvo, sal, canela, aroma natural de vainilla (contiene leche). **Instrucciones:** Verter en el sobre agua hirviendo hasta alcanzar 6,5 cm indicados (200 ml) y agitar bien. Cerrar el sobre y dejar reposar durante 5 minutos. **Allergénos: leche**

(CZ) Mléčná rýže s příchutí vanilky

Přísady: kulatozrná rýže 43%, cukr, bramborová moučka, sušené plnotučné mléko, sušené máslo, sůl, skořice, přírodní vanilkové aroma (obsahuje mléko). **Příprava:** Vroucí vodu nalijte do výšky 6,5 cm (200 ml) přímo do sáčku a pečlivě promíchejte. Sáček uzavřete a nechte 5 minut odstát. **Allergeny: mléko**

(RU) Рисовый пудинг с ванилью

Состав: рис круглозерный 43%, сахар, картофельная мука, сухое цельное молоко, сухое сливочное масло, соль, корица, натуральный ароматизатор ванилин (содержит молоко). **Способ применения:** Кипяток залить непосредственно в пакет до отметки 6,5 см (200 мл), тщательно размешать, пакет закрыть и дать постоять 5 мин. **Аллергены: молоко**

Gemiddelde voedingswaarde per 100 g gedroogd product/Valor nutritivo medio por cada 100 g producto en polvo/ Średnia wartość odżywcza na 100 g suchego produktu/ Průměrné nutriční hodnoty ve 100 g suché směsi/ á tlagos tápérték 100 g száraz termékre vonatkoztatva/Средняя пищевая ценность на 100 г. сухого продукта:

kJ/kcal	1734 / 413	Netto/vulgewicht/Peso neto de llenado/Waga gotowej potrawy/Čistá váha/Töltő súly nettó/ ЧИСТЫЙ ВЕС НЕТО	100 g
Vetten/Grasa/Tłuszcz/Túky/Zsír / Жиры г	8,6 g 2,6 g	Toegevoegd water/Agua a agregar/Ilość wody/Množství přidané vody/Víz hozzáadás / Объем добавляемой воды в мл	200 ml
- waarvan verzadigde vetzuren /de los cuales ácidos grasos saturados/z tego nasycone kwasy tłuszczowe /z toho nasycené mastné kyseliny/ebből telített zsírsavak / из них насыщенные жирные кислоты		Totaalgewicht/Cantidad cocinada/Gotowa potrawa/Hmotnost hotového pokrmu/ Kész mennyiség / Масса готового продукта в г	300 g
Koolhydraten/Hidrato de carbono/Węglowodony/Sacharidy/ Szénhidrátok / Углеводы г	75,9 g 24,2 g	Verpakt onder beschermde atmosfeer/Preparado en atmosfera protectora/ W celu zapewnienia trwałości produkt zapakowany próżniowo/Baleno pod ochrannou atmosférou/A szállítás biztonságára érdekében védőgázas csomagolásban / Упакован в специальных условиях	
- waarvan suikers /de los cuales azúcares/ w tym cukry/z toho cukry/ebből cukor / в т.ч. Сахара		60 maanden na productiedatum/60 meses después de la producción/60 miesięcy od daty produkcji/60 hónap az előállítás dátumától kezdve/60 месяцев с даты изготовления	
Vezels/Fibra/Błonnik pokarmowy/Vláknina/Ballasztanyagok/ Пищевые волокна	0,1 g		
Eiwitten/Proteína/Białko/Bilkoviny/Fehérje/ Белки г	8,0 g		
Zout/Sal/Só/Sül/Sól/Соль	0,3 g		

TREK'N EAT

[DK] Risengrød vanille

Ingredienser: rundkornris 43%, sukker, kartoffelmel, **sødmælkspulver**, **smørpulver**, salt, kanel, naturlig vanilje aroma (indeholder **mælk**). **Tilberedelse:** Hæld kogende vand direkte i posen op til 6,5 cm på skalaen (200 ml), rør omhyggeligt rundt, luk posen og lad indholdet trække i 5 min. **Allergener:** mælk

[NO] Risengrynsgrød med vaniljesmak

Ingredienser: rundkornet ris 43%, sukker, potetmel, **helmelkpulver**, **smørpulver**, salt, kanel, naturlig vanilje aroma (indeholder **melk**). **Tilberedning:** Hæld kokende vann opp til 6,5 cm på skalaen (200 ml) rett ned i posen, rør godt, lukk posen og la trekke i 5 minutter. **Allergener:** melk

[FI] Vaniljariisipuuro

Ainekset: lyhytyväriisiä 43%, sokeri, perunajauhe, **täysmaitojauhe**, **voijauhe**, suola, kaneli, luontainen vaniljanmakuinen aromi (sisältää **maitoa**). **Valmistus:** Kaada kiehuvan kuuman vettä suoraan pussiin kunnes vesi saavuttaa 6,5 cm korkeuden asteikossa (200 ml). Sekoita pussin sisältö huolellisesti, sulje pussi ja anna hautua 5 minuuttia. **Allergeenit:** maito

[SE] Risgrynsgröd med vaniljsmak

Ingredienser: rundkornigt ris 43%, socker, potatismjöl, **halmjölkspulver**, **smörpulver**, salt, kanel, naturlig arom, vaniljarom (innehåller **mjölk**). **Tillagning:** Häll kokande hett vatten direkt i påsen ända till en höjd på 6,5 cm på skalan (200 ml) och rör om påsens innehåll ordentligt. Stäng påsen och låt efterdra 5 minuter. **Allergener:** mjölk

Gennemsnitlig næringsværdi pr. 100 g Tørprodukt/Annoksen keskimääräinen ravintosisältö per 100 g kuivatute/Gjennomsnittlig næringsverdi per 100 g tørrprodukt/Genomsnittligt näringsvärde per 100 g Torrprodukt:

kJ/kcal 1734 / 413

Fedtstof/Rasva/Fett 8,6 g
- deraf mættede fedtsyrer/tästä tyydyttyneitä rasvahappoja/derav mättade fettsyrer/därav mättade fettsyror 2,6 g

Kulhydrat/Hiilihydraatteja/karbohydrater/Kolhydrat 75,9 g
- deraf sukkerarter/josta sokereita/hvora sukkerarter/varav sockerarter 24,2 g

Kostfibre/Ravintokuitu/Kostfiber/Fiber 0,1 g

Protein/Valkuaista/protein/Protein 8,0 g

Salt/Suola 0,3 g

Nettovægt/Nettotäytipaino/Nettovekt/Fyllnadsvikt netto 100 g

Vandtilsætning/Lisättävä vesimäärä/Vanntillegg/Vattentillsats 200 ml

Færdig mængde/Valmis annos/Ferdig mengde/Färdig kvantitet 300 g

Pakket i beskyttende atmosfære/Pakattu suojailemapiirissa/Paket i en beskyttende atmosfære/Förpackat i en skyddande atmosfär

60 måneder efter produktionsdato/60 måneder fra produktionsdato
60 kuukautta valmistuspäivästä laskien/60 månader från tillverkningsdagen